

## Paneelbeschrijvingen

### 1 DC IN-aansluiting

Sluit de meegeleverde netstroomadapter aan op deze aansluiting.

### 2 [POWER]-schakelaar

Hiermee schakelt u het apparaat in of uit.

### 3 LINE OUT-aansluiting (L/MONO, R)

Dit zijn aansluitingen voor het uitvoeren van het audiosignaal.

\* Gebruik de L/MONO-aansluiting voor mono-uitgang.

### 4 [VOLUME]-regelaar

Regelt het algemene volume.

### 5 SD-kaartsleuf

Hierin kan u een SD-kaart plaatsen.

### 6 [VALUE]-regelaar

Draai aan deze regelaar om parameters te bewerken of waarden te selecteren, en druk op de regelaar om uw bewerkingen aan een parameter te bevestigen of om een bewerking uit te voeren.

### 7 [DEL]-knop

Gebruik deze knop om audio en andere gegevens te verwijderen.

### 8 [EXIT]-knop

Keert terug naar het vorige of beginscherm.

### 9 [SHIFT]-knop

Druk op deze knop om te wisselen naar de alternatieve functies van de pads [1]-[16] die onder elke pad worden weergegeven.

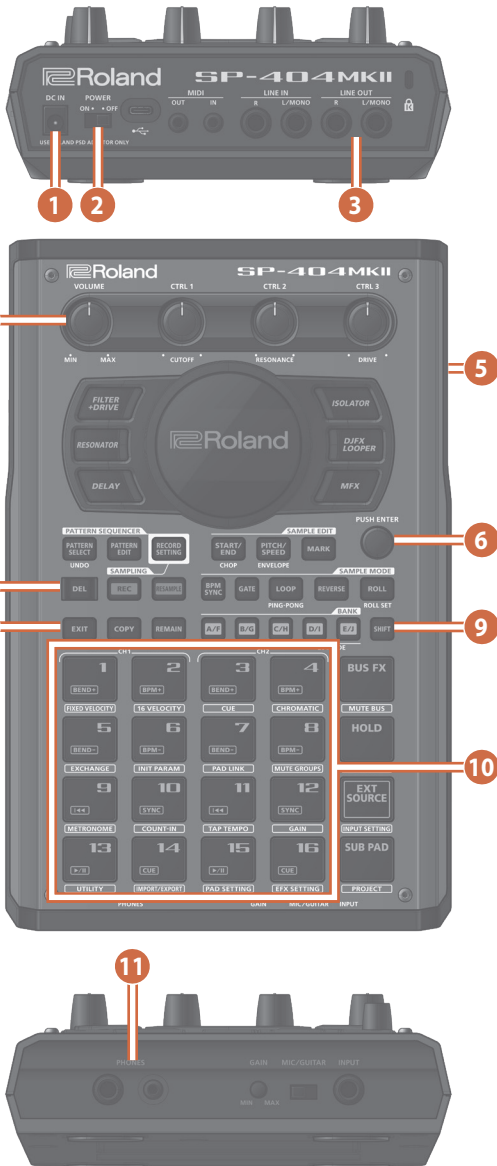
### 10 Pads [1]-[16]

Speelt het geluid af dat voor elke knop is opgeslagen.

### 11 PHONES-aansluiting

Sluit hier uw hoofdtelefoon of oortelefoon aan.

\* Raadpleeg de “Referentiehandleiding” (op onze website) voor meer informatie over elke controller en aansluiting.



## Referentiehandleiding (web)

Naast het afspelen van audiogegevens wanneer u op een pad drukt, heeft de SP-404MKII een breed scala aan functies, waaronder het opnemen van geluid via een microfoon of een andere bron, het bewerken van golfvormen van audiogegevens en meer.

Raadpleeg de “Referentiehandleiding” voor meer informatie.

### SP-404MKII App

U kan de “SP-404MKII App”-software op uw computer gebruiken om de audiogegevens te beheren die u rechtstreeks heeft opgenomen, zonder een SD-kaart te gebruiken.

Raadpleeg voor meer informatie de “Gebruikershandleiding van de SP-404MKII-app”.



[https://roland.cm/sp-404mk2\\_om](https://roland.cm/sp-404mk2_om)

## HET APPARAAT VEILIG GEBRUIKEN



### WAARSCHUWING

#### Gebruik alleen de meegeleverde netstroomadapter en het correcte voltage

Gebruik alleen de netstroomadapter die bij het apparaat wordt geleverd. Ga na of het lijnvoltage van het elektriciteitsnet overeenkomt met het ingangsvoltage dat op de netstroomadapter wordt weergegeven. Andere netstroomadapters gebruiken mogelijk een andere polariteit of zijn ontworpen voor een ander voltage. Het gebruik van dergelijke adapters kan resulteren in schade, defecten of elektrische schokken.



### WAARSCHUWING

#### Wees voorzichtig zodat u geen brandwonden oploopt

Batterijen kunnen warm worden; pas op dat u geen brandwonden oploopt.



## BELANGRIJKE OPMERKINGEN

#### Stroomtoevoer: Gebruik van batterijen

• Als u dit apparaat gebruikt met batterijen, moet u alkalinebatterijen of Ni-MH-batterijen gebruiken.

• Zelfs als batterijen geplaatst zijn, zal het apparaat worden uitgeschakeld als u het netsnoer los- of aankoppelt op het stopcontact wanneer het apparaat is ingeschakeld of als u de netstroomadapter aan het apparaat koppelt of loskoppelt. U moet het apparaat uitschakelen voor u het netsnoer of de netstroomadapter los- of aankoppelt.

#### Plaatsing

• Afhankelijk van het materiaal en de temperatuur van het oppervlak waarop u het apparaat plaatst, kunnen de rubberen voetstukken mogelijk het oppervlak verkleuren of ontsieren.

#### Reparatie en gegevens

• Maak voordat u het apparaat laat repareren een back-up van de gegevens die op het apparaat zijn opgeslagen of noteer de nodige gegevens op papier als u dat wilt. Tijdens de reparatie doen wij uiteraard ons uiterste best om de gegevens die op uw apparaat zijn opgeslagen, te behouden, maar er kunnen gevallen zijn waarbij de opgeslagen inhoud niet kan worden hersteld, bijvoorbeeld wanneer het fysieke geheugen beschadigd is geraakt. Roland kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het herstel van opgeslagen inhoud die verloren is gegaan.

#### Extra voorzorgsmaatregelen

• De gegevens die zijn opgeslagen op het apparaat, kunnen verloren gaan door storingen, onjuist gebruik enzovoort. Om dergelijk onherstelbaar gegevensverlies te voorkomen, moet u regelmatig back-ups maken van de gegevens die u op het apparaat hebt opgeslagen.

• Roland kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het herstel van opgeslagen inhoud die verloren is gegaan.

• Voer nooit druk uit op het display en sla er nooit tegen.

• Bij het weggooien van de kartonnen verpakking of het opvulmateriaal waarin dit apparaat is verpakt, dient u de afvalverwerkingsvoorschriften in acht te nemen die op uw plaats van toepassing zijn.

• Voortdurend bespelen kan leiden tot verkleuring van de pad, maar dit zal de functie ervan niet beïnvloeden.

• Gebruik geen verbindingskabels met een ingebouwde weerstand.

• Het naamplaatje wordt aan de onderkant van het apparaat weergegeven.

• Dit document verklaart de specificaties van het product ten tijde van de publicatie van het document. Bezoek de website van Roland voor de meest recente informatie.

#### Externe geheugens gebruiken

• Houd rekening met de volgende voorzorgsmaatregelen wanneer u externe geheugenapparaten gebruikt. Volg bovendien zorgvuldig alle voorzorgsmaatregelen van het externe geheugenapparaat.

- Verwijder het apparaat niet terwijl het aan het lezen/schrijven is.
- Om schade als gevolg van statische elektriciteit te voorkomen, moet u zorgen dat alle statische elektriciteit van uw eigen lichaam is ontladen voordat u het apparaat aanraakt.

#### Intellectueel eigendomsrecht

• Roland is hetzij een gedeponeerde handelsmerk, hetzij een handelsmerk van de Roland Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

• De bedrijfsnamen en productnamen in dit document zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van hun respectievelijke eigenaars.

• Het opnemen van audio of video, kopiëren, wijzigen, verspreiden, verkopen, leasen, uitvoeren of uitzenden van materiaal onder auteursrecht (waaronder muziek, video's, uitzendingen, liveoptredens) dat geheel of gedeeltelijk eigendom is van een derde, is wettelijk niet toegestaan zonder de toestemming van de auteursrechteligenaar.

• Gebruik dit apparaat niet voor doeleinden die de auteursrechten van een derde kunnen schenden. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schendingen van auteursrechten van derden door uw gebruik van dit apparaat.

• De auteursrechten op de inhoud van dit product (golfvormgegevens van het geluid, stijlgegevens, begeleidende patronen, frasegegevens, audioloops en beeldgegevens) zijn voorbehouden door Roland Corporation.

• Kopers van dit product hebben de toestemming de betreffende inhoud (behalve songgegevens zoals demosongs) te gebruiken voor het aanmaken, uitvoeren, opnemen en verspreiden van originele muziekuitvoeringen.

• Kopers van dit product hebben GEEN toestemming om de betreffende inhoud in de oorspronkelijke of een gewijzigde vorm aan het apparaat te onttrekken met als doel het verspreiden van een opgenomen medium met de betreffende inhoud of het ter beschikking stellen van deze inhoud via een computernetwerk.

• Het SD-logo **SD** en SDHC-logo **SDHC** zijn handelsmerken van SD-3C, LLC.

• Dit product bevat het met eParts geïntegreerde softwareplatform van eSOL Co., Ltd. eParts is een handelsmerk van eSOL Co., Ltd. in Japan.

• Dit product gebruikt de broncode van µT-Kernel onder T-License 2.0 van het T-Engine Forum ([www.tron.org](http://www.tron.org)).

• Dit product bevat opensourcesoftware van derden. Raadpleeg de “Reference Manual” (Roland-website) voor meer informatie.

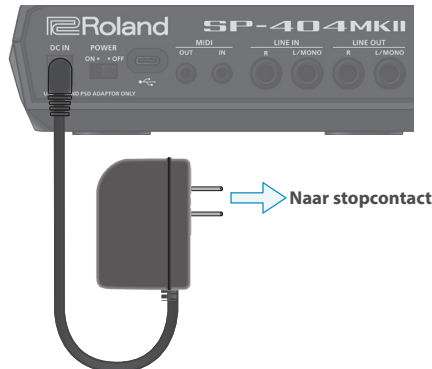
## Basisbedieningen

### Geluid uitvoeren

### Externe apparatuur aansluiten

\* Zet het volume altijd op nul en schakel alle apparaten uit voordat u aansluitingen maakt om defecten of storingen aan de apparatuur te voorkomen.

### 1. Sluit de bijgeleverde adapter aan op de DC IN-aansluiting van dit apparaat en steek de adapter in een stopcontact.



Naar stopcontact

### 2. Sluit uw versterker of luidsprekers aan op de LINE OUT-aansluitingen.



Luidsprekers

\* Gebruik de PHONES-aansluiting om een hoofdtelefoon of oortelefoon aan te sluiten.

### Het apparaat inschakelen

\* Zet altijd het volume helemaal op nul voordat u het apparaat in- of uitschakelt. Zelfs als u het volume verlaagd hebt, hoort u mogelijk geluid wanneer u het apparaat in- of uitschakelt. Dit is normaal en wijst niet op een defect.

### 3. Zet eerst de [POWER]-schakelaar van dit apparaat aan en schakel vervolgens de stroom in van alle apparatuur zoals versterkers of luidsprekers die op dit apparaat zijn aangesloten.

### 4. Pas het volume van de aangesloten apparatuur aan.

### 5. Pas het volume van dit apparaat aan met de [VOLUME]-regelaar.

### 6. Speel de geluiden door op pads [1]-[16] te drukken.

## Een SD-kaart formatteren

### LET OP

Wees voorzichtig omdat hierdoor alle gegevens die oorspronkelijk op de SD-kaart waren opgeslagen, verloren gaan.

### 1. Plaats de SD-kaart in de SD-kaartsleuf.

### 2. Houd de [SHIFT]-knop ingedrukt en druk op de pad [14].

Het IMPORT/EXPORT-scherm verschijnt.

### 3. Gebruik de [VALUE]-regelaar om “FORMAT SD-CARD” te selecteren en druk vervolgens op de [VALUE]-regelaar.

Het FORMAT SD-CARD-scherm verschijnt.

### 4. Gebruik de [VALUE]-regelaar om “OK” te selecteren en druk vervolgens op de [VALUE]-regelaar.

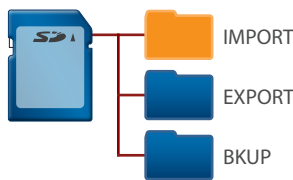
Wanneer het formatteren is voltooid, geeft het scherm “Operation Completed!” (bewerking voltooid) weer.

### LET OP

Schakel het apparaat nooit uit terwijl u het bericht “Working...” ( bezig...) op het scherm ziet.

### Audiogegevens aan de pads toewijzen

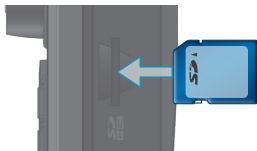
### 1. Sla de audiogegevens op uw computer op in de map “IMPORT” op de SD-kaart die u met dit apparaat hebt geformatteerd.



Bestanden in WAV-, AIFF- en MP3-indeling kunnen op dit apparaat worden gebruikt.

\* Gebruik “SP-404MKII App” als u bestanden in FLAC- of M4A-formaat wilt gebruiken.

### 2. Plaats de SD-kaart waarop audiogegevens zijn opgeslagen in de SD-kaartsleuf.



### 3. Houd de [SHIFT]-knop ingedrukt en druk op de pad [14].

Het IMPORT/EXPORT-scherm verschijnt.

### 4. Gebruik de [VALUE]-regelaar om “IMPORT from SD-card” (Importeren van SD-kaart) te selecteren en druk vervolgens op de [VALUE]-regelaar.

### 5. Gebruik de [VALUE]-regelaar om “SAMPLE” te selecteren en druk vervolgens op de [VALUE]-regelaar.

### 6. Selecteer met de [VALUE]-regelaar de audiogegevens die u wilt gebruiken en druk op de pad waaraan u het geluid wilt toewijzen.

Als u op een pad drukt waaraan al audiogegevens zijn toegewezen, licht de pad rood op.

Als u op een pad drukt die geel knippert (dat wil zeggen een lege pad waaraan geen audiogegevens zijn toegewezen), knippert de pad rood.

### 7. Druk op de [VALUE]-regelaar.

Als u een lege pad selecteert, worden de audiogegevens aan deze pad toegewezen.

### MEMO

Als u een pad selecteert waaraan al audiogegevens zijn toegewezen, verschijnt er een bevestigingsvenster waarin u wordt gevraagd of u deze wilt overschrijven.

### 8. Gebruik de [VALUE]-regelaar om “OK” te selecteren en druk vervolgens op de [VALUE]-regelaar.

De audiogegevens worden toegewezen aan de geselecteerde pad.

\* Hierdoor gaan alle gegevens die oorspronkelijk op de geselecteerde pad waren opgeslagen, verloren. Als u de originele gegevens wilt behouden, volgt u de stappen in “Backing up Your Data” (Een back-up van uw gegevens maken) (Referentiehandleiding).

### LET OP

Schakel het apparaat nooit uit terwijl u het bericht “Working...” ( bezig...) op het scherm ziet.

## Q&A

**Q.** Kan ik de pads de geluiden aan een vast volume laten afspelen, ongeacht hoe hard ik erop druk?

**A.** Om de geluiden aan een vast volume af te spelen, houdt u de [SHIFT]-knop ingedrukt en drukt u op pad [1] om de FIXED VELOCITY-functie aan te zetten.

**Q.** Kan ik een geluid laten blijven spelen, zelfs nadat ik mijn vinger van de pad heb gehaald?

**A.** Als u ervoor zorgt dat de [GATE]-knop uitgaat, zal het geluid blijven afspelen.

Om het afspelen te stoppen voordat het is afgelopen, houdt u de [EXIT]-knop ingedrukt en drukt u op de pad waarvan het geluid nu wordt afgespeeld.

**Q.** Kan ik het geluid dat de pad momenteel afspeelt laten stoppen als ik op een andere pad druk om het geluid daarvan af te spelen?

**A.** Ja dat kan. Raadpleeg “Using the MUTE GROUP Function” (De MUTE GROUP-functie gebruiken) in de “Referentiehandleiding” (op onze website) voor meer informatie.